



ДОГОВОР

№ МТ 433 /2017 г.

Днес, 12.12. 2017 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол” на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от:

- отдел „ЗБУТ”, управление

и

„КОНТРАГЕНТ 35” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора 6000, ж.к. „Индустиален”, ул. „Войвода Стойно Черногорски” № 23, тел: 042/ 600 131, факс: 042/ 600 129, e-mail: office@contragent.com; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 833055130, ИН по ДДС: BG 833055130; представлявано от **Станчо Иванов Пантов** - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение №МТ – 04 – 4222/02.11.2017 г. на ИД и Протокол № 25-2017/30.10.2017г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на електрозащитни средства” - реф. № 118/2017 г. - ЗОП – ПС и УНП (уникален номер на поръчката в АОП): 00265-2017-0137, в частта за Обособена позиция № 1 - Доставка на изолиращи оперативни щанги 20 kV, се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши **доставка на изолиращи оперативни щанги 20 kV**, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Количествата посочени в приложенията на договора са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

1.3. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **3 905** (словом: три хиляди деветстотин и пет) лева без ДДС.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 2 – ценово предложение на изпълнителя.



2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- сертификат за качество и/или сертификат произход на български език;
- заверени копия на документи за видовете изпълнени типови заводски изпитвания, с описана методика на изпитванията;
- оригинал на протокол и сертификат от изпитване за всяка изолираща оперативна щанга 20kV на акредитиран орган за контрол от вида С, като в графа „Клиент или идентификация на клиента“ да бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ да бъде записано изолираща оперативна щанга 20kV сер. № и буквено - цифрената маркировка съгласно точка 7;
- декларация за съответствие от производителя или от неговия упълномощен представител на български език, съгласно чл.51 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;
- инструкция за употреба на български език, съставена от производителя, която да е изчерпателна и разбираема и да съдържа информацията, съгласно чл.13 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;
- гаранционна карта или писмени гаранционни условия и срок на български език.

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път, след изпълнение на съответната заявка, на база фактура оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнение на заявката, придружени с документите по т.2.3, съпровождащи изпълнението на поръчката.

Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането ще се извършва в 30 дневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител да се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSA BGSF.

IBAN: BG64 STSA 9300 0016 9933 38.

БАНКА: “ДСК” ЕАД, гр. Стара Загора.

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок на изпълнение на договора: до дванадесет месеца след подписване на договор.

Доставките ще се извършват при необходимост, на базата на отделни заявки, изготвяни и подавани по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

2

Доставка до един месец след заявка на Възложителя в склад на отдел Логистика и контрол при „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf> - валидни за целия срок на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf> - валидни за целия срок на договора.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционен срок на изделията - 24 месеца след датата на доставка.

8.4. Срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация - до 1 месец от подаване на рекламация.

Срок за явяване на специалисти на изпълнителя при рекламация - до 3 работни дни от подаване на рекламация.

8.5. При рекламации, Изпълнителят отстранява констатиран дефект изцяло за своя сметка.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковка, маркировка, етикетиране:

- на всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има нанесена маркировка за съответствие;
- на всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има четливо и трайно маркирани: символ двоен триъгълник, име или търговска марка на производителя, указание за типа, номинално работно напрежение, месец и година на производство, име и номер на стандарта, код на механична категория, сериен номер, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта;

- върху всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има поставена четлива и трайна маркировка (етикет), съгласно изискванията на Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация. Номерацията на маркировката да е за всяка изолираща оперативна щанга 20kV и да е съставена от буква и цифри, както следва:

✓ в графа „Клиент или идентификация на клиента“ да бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ да бъде записано изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 1, изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 2 и т.н. до изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 55;

- всяка изолираща оперативна щанга 20kV да се доставя в оригинална опаковка за съхранение и транспортиране;

- на опаковката трайно да бъдат маркирани име на производителя или доставчика, име на изделието, номинално работно напрежение, месец и година на производство, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитията по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.3. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.4. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.5. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

~~13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.~~

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 195,25 лв – 5 % от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при ~~непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република~~ България.

16.6. За случай, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

СТАНЧО ПАНТОВ

УПРАВИТЕЛ



Гергана Стоянова Главен счетоводител

Емил Колев Ръководител отдел „Търговски“

Живко Желязков Ръководител отдел „ЗБУТ“

Калоян Кръстев Юрисконсулт

Изготвил:

Георги Николов Експерт търговия



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на електрозащитни средства – изолиращи оперативни щанги, изолиращи щанги за преносими заземители и разрядни щанги за кондензаторни батерии” – РЕФ.№ 118.../2017 ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция: Доставка на изолиращи оперативни щанги 20 kV.

Количество

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Количество
1	13*096	Доставка на изолиращи оперативни щанги 20kV	брой	55

2. Срок на изпълнение на договора: До дванадесет месеца след подписване на договор. Доставка до един месец след заявка на Възложителя в склад на отдел Логистика и контрол при „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево.

3. Предназначение или условия на работа: Изпълнение на нормативно изискване за обезопасяване при работа в електрическите уредби и по електрическите мрежи собственост на дружеството. Изолиращите оперативни щанги 20kV ще се използват при оперативни работи, като манипулации с разединители, замяна на предпазители и други в електрически уредби и по електропроводни линии с напрежение 20kV.

4. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията: Изолиращите оперативни щанги 20kV, включени в обема на доставката:

- да са за номинално работно напрежение 20kV;
- да са нови и неупотребявани, стандартно производство;
- да са произведени от изолационни материали - стъклофибър или полиестер;
- конструктивно да са от изолационна тръба с обща дължина не по малка от 1500mm и с външен диаметър на изолационната тръба от 30mm до 32mm. В горния си край с байонетен накрайник, а в долния с тапа;
 - да са с ограничителен пръстен, показващ безопасната им изолационна дължина и с ограничител за ръката, показващ безопасното място на ръката при манипулации, като разстоянието от байонетния накрайник до ограничителния пръстен да бъде не по малко от 395mm, а от ограничителния пръстен до ограничителя за ръката да бъде не по малко от 525mm;
 - накрайникът и ограничителя за ръката да са здраво фиксирани към щангата без възможност за премествания при извършване на оперативни работи;
 - да са преминали всички типови заводски проверки и изпитания от производителя;
 - да са пригодени за работа и съхранение при температури от минус 25°C до плюс 55°C;
 - да имат нанесена маркировка за съответствие със съществените технически изисквания към продуктите;
 - да са изпитани, съгласно Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация от акредитиран орган за контрол от вида С;
 - да са снабдени с опаковката на завода производител, с цел съхранение и транспортиране;
 - да са произведени до шест месеца преди доставката;
 - да не се представят различни варианти на офертата.

5. Процес или метод на производство на изделията: Изолиращите оперативни щанги 20kV да са произведени от изолационни материали (стъклофибър или полиестер) и да съответстват на действащите в България нормативни документи.

6. Изпитване и методи на изпитване при производство: Изолиращите оперативни щанги 20kV да са преминали всички типови заводски проверки и изпитвания от производителя, изисквани от стандарта.

7. Опаковка, маркировка, етикетиране:

- на всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има нанесена маркировка за съответствие;

- на всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има четливо и трайно маркирани: символ двоен триъгълник, име или търговска марка на производителя, указание за типа, номинално работно напрежение, месец и година на производство, име и номер на стандарта, код на механична категория, сериен номер, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта;

- върху всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има поставена четлива и трайна маркировка (етикет), съгласно изискванията на Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация. Номерацията на маркировката да е за всяка изолираща оперативна щанга 20kV и да е съставена от буква и цифри, както следва:

- ✓ в графа „Клиент или идентификация на клиента“ да бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ да бъде записано изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 1, изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 2 и т.н. до изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 55;

- всяка изолираща оперативна щанга 20kV да се доставя в оригинална опаковка за съхранение и транспортиране;

- на опаковката трайно да бъдат маркирани име на производителя или доставчика, име на изделието, номинално работно напрежение, месец и година на производство, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта.

8. Стандарт/и на които да отговарят: Действащите в България нормативни документи, регламентиращи изискванията по осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд и БДС EN 61235:2001 „Работа под напрежение. Изолационни кухи тръби за електрически цели (IEC 61235: 1993, с промени)“, DIN VDE 0681 или техен „еквивалент“.

9. Изисквания относно гаранционния срок, срока за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация, срока за явяване при рекламация и др.:

~~гаранционен срок = 24 месеца след датата на доставка;~~

- срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация - до 1 месец от подаване на рекламация;

- срок за явяване при рекламация - до 3 работни дни от подаване на рекламация.

10. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

- сертификат за качество и/или сертификат произход на български език;

- заверени копия на документи за видовете изпълнени типови заводски изпитвания, с описана методика на изпитванията;

- оригинал на протокол и сертификат от изпитване за всяка изолираща оперативна щанга 20kV на акредитиран орган за контрол от вида С, като в графа „Клиент или идентификация на клиента“ да бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ да бъде записано изолираща оперативна щанга 20kV сер. № и буквено - цифрената маркировка съгласно точка 7;

- декларация за съответствие от производителя или от неговия упълномощен представител на български език, съгласно чл.51 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;

- инструкция за употреба на български език, съставена от производителя, която да е изчерпателна и разбираема и да съдържа информацията, съгласно чл.13 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;

- гаранционна карта или писмени гаранционни условия и срок на български език.

11. Други изисквания: Всеки участник при подаване на документи за участие да представи мостра на един брой изолираща оперативна щанга 20kV за визуализация придружена със:

- сертификат за качество и произход на български език, удостоверяващ съответствието и със техническите изисквания и посочените нормативни документи и стандарти;
- декларация за съответствие от производителя или от негов упълномощен представител на български език, съгласно чл.51 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;
- документи и протоколи за видовете изпълнени типови заводски изпитвания;
- каталог или извадка от каталог за изделието с технически характеристики, функционални параметри и размери;

Критерии за оценка на представената мостра:

- нова, неупотребявана, стандартно производство, за номинално работно напрежение 20kV, с нанесена маркировка за съответствие, преминала всички типови заводски проверки и изпитания от производителя;
 - произведена от изолационни материали – стъклофибър или полиестер;
 - конструктивно да е изработена от изолационна тръба с обща дължина не по малка от 1500 mm и с външен диаметър на изолационната тръба от 30 mm до 32 mm. В горния си край с байонетен накрайник, а в долния с тапа, с ограничителен пръстен, показващ безопасната и изолационна дължина и с ограничител за ръката, показващ безопасното място на ръката при манипулации. Накрайникът и ограничителя за ръката да са здраво фиксирани към щангата без възможност за премествания при извършване на оперативни работи, като разстоянието от байонетния накрайник до ограничителния пръстен да бъде не по малко от 395 mm, а от ограничителния пръстен до ограничителя за ръката да бъде не по малко от 525 mm;
 - да има четливо и трайно маркирани: символ двоен триъгълник, име или търговска марка на производителя, указание за типа, номинално работно напрежение, месец и година на производство, име и номер на стандарта или негов „еквивалент“, сериен номер, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта;
 - окомплектована с опаковка за съхранение и транспортиране на завода производител.
- ~~Опаковката да бъде трайно маркирана с име на производителя или доставчика, име на изделието, номинално работно напрежение, месец и година на производство, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта;~~
- маркировките да са четливи, стандартни, трайни (неизтриваеми и неотстраняеми);
 - да не се представят различни варианти на офертата.

Не е необходимо представената мостра да бъде изпитана и маркирана, съгласно изискванията на Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация.

ИЗГОТВИЛ:

инж. Калинка Искрова
Главен инженер електробезопасност в отдел ЗБУТ

СЪГЛАСУВАЛ:

инж. Живко Желязков
Ръководител отдел ЗБУТ

6000 Стара Загора; ул. "Воевода Стойно Черняговски" 23; тел. (042) 25 51-73 факс: (042) 600-129, e-mail: office@contragent.com
1233 София; ж.к. Банишора, ул. Опълченска, бл.42А, вх. Ж, пом. 1, тел. (02) 931-0173, факс: (02) 931-4184, sofia@contragent.com
4000 Пловдив; бул. Коматевско шосе 26, , тел. (032) 67-37-31, факс: (032) 67-37-32, plovdiv@contragent.com
9000 Варна; ПК 150; тел. (052) 599 631, факс: (052) 599 632, varna@contragent.com
Web site: www.contragent.com

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на електрозащитни средства“ - реф. № 118/2017 г. – ПС

Обособена позиция №1: Доставка на изолиращи оперативни щанги 20 kV

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

„КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД – гр. Стара Загора

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата по обособена позиция №1 ще извършим при следните цени:

№	Наименование на издeлнeтo	Мерна единица	Количество	Единична цена – лв без ДДС	Обща стойност лв без ДДС
1	Изолиращи оперативни щанги 20kV	брой	55	71.00	3905.00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ гр. Раднево (Инкотермс 2010).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената единична цена и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да било кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.



В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG64 STSA 93000016993338.

BIC: STSABGSF;

Банка: ДСК АД – гр. Стара Загора:

Дата: 27.09.2017 г.

Подпис: _____

Станчо Пантов
Управител
(име и фамилия)



6000 Стара Загора; ул. "Воевода Стойно Чернопорски" 23; тел. (042) 25 51-73 факс: (042) 600-129, e-mail: office@contragent.com
1233 София; ж.к. Банишора, ул. Огълченска, бл. 47А, вх. Ж, пом. 1, тел. (02) 931-0473, факс: (02) 931-4184, sofia@contragent.com
4000 Пловдив; бул. Коматевско шосе 26, , тел. (032) 67-37-31, факс: (032) 67-37-32, plovdiv@contragent.com

9000 Варна; ПК 150; тел. (052) 599 631, факс: (052) 599 632, varna@contragent.com

Web site: www.contragent.com

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на електрозащитни средства“ - реф. № 118/2017 г. – ПС

Обособена позиция №1: Доставка на изолиращи оперативни щанги 20 kV

ДО:

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО

ул. „Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД – гр. Стара Загора

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №1: Доставка на изолиращи оперативни щанги 20 kV.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Количеството за доставка по обособ. позиция №1 е, както следва:

No	Наименование	Мерна единица	Количество
1	Доставка на изолиращи оперативни щанги 20kV	брой	55

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата, която е посочена до датата на получаване на офертата.

Предложенията от нас условия са както следва:

Срок на изпълнение на договора: до дванадесет месеца след подписване на договора. Доставка до един месец след заявка на Възложителя в склад на отдел Логистика и контрол при „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево.



Произход на стоката (изделията): ЕС – („Контрагент 35“ ЕООД, България) *(попълва се от участника/ ЕС или трета страна, (когато стоката е с произход трета страна се посочва конкретната страна).*

Задание на Възложителя, съгласно техническа спецификация - Приложение №1 за обособена позиция №1	Предлагано от Участника <i>(да се попълни от участника)</i>
<p>3. Предназначение или условия на работа: Изпълнение на нормативно изискване за обезопасяване при работа в електрическите уредби и по електрическите мрежи собственост на дружеството. Изолиращите оперативни щанги 20kV ще се използват при оперативни работи, като манипулации с разединители, замяна на предпазители и други в електрически уредби и по електропроводни линии с напрежение 20kV.</p> <p>4. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията: Изолиращите оперативни щанги 20kV, включени в обема на доставката:</p> <ul style="list-style-type: none"> - да са за номинално работно напрежение 20kV; - да са нови и неупотребявани, стандартно производство; - да са произведени от изолационни материали - стъклофибър или полиестер; - конструктивно да са от изолационна тръба с обща дължина не по малка от 1500mm и с 	<p>3.Предназначение и условия на работа: Изпълнение на нормативно изискване за обезопасяване при работа в електрическите уредби и по електрическите мрежи собственост на дружеството. Изолиращите оперативни щанги 20kV се използват при оперативни работи, като манипулации с разединители, замяна на предпазители и други в електрически уредби и по електропроводни линии с напрежение 20kV.</p> <p>4.Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията: Изолиращите оперативни щанги 20kV, модел OR020, включени в обема на доставката:</p> <ul style="list-style-type: none"> - са за номинално работно напрежение 20kV; - са нови и неупотребявани, стандартно производство; - са произведени от изолационни материали - стъклофибър;
<p>външен диаметър на изолационната тръба от 30mm до 32mm. В горния си край с байонетен накрайник, а в долния с тапа:</p> <ul style="list-style-type: none"> - да са с ограничителен пръстен, показващ безопасната им изолационна дължина и с ограничител за ръката, показващ безопасното място на ръката при манипулации, като разстоянието от байонетния накрайник до ограничителния пръстен да бъде не по малко от 395mm, а от ограничителния пръстен до ограничителя за ръката да бъде не по малко от 525mm; - накрайникът и ограничителя за ръката да са здраво фиксирани към щангата без възможност за преместване при извършване на оперативни работи; - да са преминали всички типови заводски проверки и изпитания от производителя; - да са пригодени за работа и съхранение при температури от минус 25°C до плюс 55°C; - да имат нанесена маркировка за съответствие със съществениите технически 	<ul style="list-style-type: none"> - конструктивно са от изолационна тръба с обща дължина 1500 mm и с външен диаметър на изолационната тръба 32 mm. В горния си край с байонетен накрайник, а в долния с тапа; - са с ограничителен пръстен, показващ безопасната им изолационна дължина и с ограничител за ръката, показващ безопасното място на ръката при манипулации, като разстоянието от байонетния накрайник до ограничителния пръстен е 400 mm, а от ограничителния пръстен до ограничителя за ръката да е 525 mm; - накрайникът и ограничителя за ръката са здраво фиксирани към щангата без възможност за преместване при извършване на оперативни работи; - са преминали всички типови заводски проверки и изпитания от производителя; - са пригодени за работа и съхранение при температури от минус 25°C до плюс 55°C; - имат нанесена маркировка за съответствие със съществениите технически изисквания към продуктите;

Задание на Възложителя, съгласно техническа спецификация - Приложение №1 за обособена позиция №1	Предлагано от Участника <i>(да се потвърди от участника)</i>
<p>изисквания към продуктите;</p> <ul style="list-style-type: none"> - да са изпитани, съгласно Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация от акредитиран орган за контрол от вида С; - да са снабдени с опаковката на завода производител, с цел съхранение и транспортиране; - да са произведени до шест месеца преди доставката; - да не се представят различни варианти на офертата. <p>5. Процес или метод на производство на изделията: Изолиращите оперативни щанги 20kV да са произведени от изолационни материали (стъклофибър или полиестер) и да съответстват на действащите в България нормативни документи.</p> <p>6. Изпитване и методи на изпитване при производство: Изолиращите оперативни щанги 20kV да са преминали всички типови заводски проверки и изпитвания от производителя, изисквани от стандарта.</p> <p>7. Опаковка, маркировка, етикетиране:</p> <ul style="list-style-type: none"> - на всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има нанесена маркировка за съответствие; - на всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има четливо и трайно маркирани: символ двоен триъгълник, име или търговска марка на производителя, указание за типа, номинално работно напрежение, месец и година на производство, име и номер на стандарта, код на механична категория, сериен номер, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта; - върху всяка изолираща оперативна щанга 20kV да има поставена четлива и трайна маркировка (етикет), съгласно изискванията на Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация. Номерацията на маркировката да е за всяка изолираща оперативна щанга 20kV и да е съставена от буква и цифри, както следва: <p>✓ в графа „Клиент или идентификация на клиента“ да бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ да бъде записано изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 1, изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 2 и т.н. до изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 55;</p>	<ul style="list-style-type: none"> - са изпитани, съгласно Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация от акредитиран орган за контрол от вида С; - са снабдени с опаковката на завода производител, с цел съхранение и транспортиране; - са произведени до шест месеца преди доставката; - не се представят различни варианти на офертата. <p>4. Процес или метод на производство на изделията: Изолиращите оперативни щанги 20kV са произведени от изолационни материали (стъклофибър) и съответстват на действащите в България нормативни документи.</p> <p>5. Изпитване и методи на изпитване при производство: Изолиращите оперативни щанги 20kV са преминали всички типови заводски проверки и изпитвания от производителя, изисквани от стандарта.</p> <p>6. Опаковка, маркировка, етикетиране:</p> <ul style="list-style-type: none"> - на всяка изолираща оперативна щанга 20kV има нанесена маркировка за съответствие; - на всяка изолираща оперативна щанга 20kV има четливо и трайно маркирани: символ двоен триъгълник, име на производителя, указание за типа, номинално работно напрежение, месец и година на производство, име и номер на стандарта, код на механична категория, сериен номер, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта; - върху всяка изолираща оперативна щанга 20kV има поставена четлива и трайна маркировка (етикет), съгласно изискванията на Наредба №22 от 8.05.2006г. за изпитване на електрозащитни средства в експлоатация. Номерацията на маркировката е за всяка изолираща оперативна щанга 20kV и не е съставена от буква и цифри, както следва: <p>✓ в графа „Клиент или идентификация на клиента“ да бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ да бъде записано изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 1, изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 2 и т.н. до изолираща оперативна щанга 20kV сер. № – ММИ 55;</p>

Задание на Възложителя, съгласно техническа спецификация - Приложение №1 за обособена позиция №1	Предлагано от Участника <i>/да се попълни от участника/</i>
<p>- всяка изолираща оперативна щанга 20kV да се доставя в оригинална опаковка за съхранение и транспортиране;</p> <p>- на опаковката трайно да бъдат маркирани име на производителя или доставчика, име на изделието, номинално работно напрежение, месец и година на производство, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта.</p> <p>8. Стандарт/и на които да отговарят: Действащите в България нормативни документи, регламентиращи изискванията по осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд и БДС EN 61235:2001 „Работа под напрежение. Изолационни кухи тръби за електрически цели (IEC 61235: 1993, с промени)“, DIN VDE 0681 или техен „еквивалент“.</p>	<p>- всяка изолираща оперативна щанга 20kV се доставя в оригинална опаковка за съхранение и транспортиране;</p> <p>- на опаковката трайно са маркирани име на производителя, име на изделието, номинално работно напрежение, месец и година на производство, както и друга информация за безопасността на продукта изисквана от стандарта.</p> <p>Стандарт/и на които да отговарят: Действащите в България нормативни документи, регламентиращи изискванията по осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд и БДС EN 61235:2001 „Работа под напрежение. Изолационни кухи тръби за електрически цели (IEC 61235: 1993, с промени)“, DIN VDE 0681.</p>

Забележка: В колона „Предлагано от Участника“ средно изискванията на Възложителя описани в колона „Задание на Възложителя“ участниците трябва да попълнят предложеното от тях за всяко едно изискване на Възложителя.

Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация, срока за явяване при рекламация и др.

Гаранционен срок на изделията – 24 месеца считано след датата на доставка в склад на възложителя и важн до изтичане на последната дата от текущия месец, в който изтича горе посочения срок.

Срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация - до 1 месец от подаване на рекламация.

Срок за явяване при рекламация - до 3 работни дни от подаване на рекламация.

Документи, които Изпълнителят ще представи при доставка:

При доставка на изделията се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:



- сертификат за качество и/или сертификат за произход на български език;
- заверени копия на документи за видовете изпълнени типови заводски изпитвания, с описана методика на изпитванията;
- оригинал на протокол и сертификат от изпитване за всяка изолираща оперативна напреж. 20kV на акредитиран орган за контрол от вида С, като в графа „Клиент или идентификация на клиента“ ще бъде записано „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, а в графа „Обект или наименование на контролирания обект“ ще бъде записано изолираща оперативна напреж. 20kV сер. № и буквено - цифрената маркировка съгласно точка 7;
- декларация за съответствие от производителя или от неговия упълномощен представител на български език, съгласно чл.51 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;
- инструкция за употреба на български език, съставена от производителя, която да е изчерпателна и разбираема и да съдържа информацията, съгласно чл.13 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове;
- гаранционна карта или писмени гаранционни условия и срок на български език;
- фактура-оригинал.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител – не е приложимо.

Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител

2. Сертификат за качество и произход на български език за предлаганата мостра

3. Декларация за съответствие от производителя „Контрагент 35“ ЕООД (производителя или от негов упълномощен представител – вярното да се потвърди от участника) на български език, съгласно чл.51 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства и др. приложими актове.

Забележка: В случай, че декларацията за съответствие е от упълномощен представител да се представи и документ удостоверяващ упълномощаването му от производителя на изделията.

4. Документи и протоколи от производителя за видовете изпълнени типови заводски изпитвания.

5. Извадка от каталог за изделието (мострата) с технически характеристики, функционални параметри и размери.

6. Мостра за оценка - 1 брой

7. Други документи и доказателства по преценка на участника – инструкция за употреба и съхранение.

Дата: 27.09.2017 г.

Подписе: _____

Станчо Пантов
Управител

(име и фамилия)

